

EDUCATION
College of Foreign
Languages (STIBA)
Malang, East Java,
Indonesia

Bachelor of Arts in English Language & Literature as a major study and German as a minor study.

Software/CAT Tool SDL Trados Studio 2019 | Subtitle Workshop| Subtitle Edit

ORGANIZATION

- Association of Indonesian Translators (HPI)
- A Volunteer at Translators
 Without Borders

References

Charlotte Wheelton: charlotte.wheelton@dalanguages.co.uk

Andreas Alfa Beta Gama BA (Hons), College of Foreign Languages (STIBA) MALANG

PROFESSIONAL SUMMARY

Successful at maintaining meaning, flow and specific characteristics or original words when translating documents or spoken words. Able to converse easily in two languages. I am also able to handle some works with a tight deadline. Able to provide translation result as the source. (except for scanned pdf)

WORK HISTORY

- Freelance Translator (2013 present)
- Has become a freelance translator for TransWa Translator Agency (Indonesia), Intransglobe (Indonesia), Multilingual Hymn Department (New York), ProTranslate.net (Turkey), Elite Asia (Singapore), DA Languages Ltd (Manchester-UK), Mars Translation (China), MediqTrans (Singapore), GTE Localize (Vietnam), PTSGI (Taiwan), Asian Absolute (United Kingdom).
- Ecommerce projects:

Localized online shops features, quotes, events, product descriptions, promotions, websites, etc.

Translation:

English > Indonesian (2500 words/day) Indonesian > English (3000 words/day) German > Indonesian (2000 words/day) German > English (2000 words/day)

Service:

Translation/Localization
Proofreading (Track Changes/Editing)
Transcription
Subtitling

Proz.com: http://www.proz.com/profile/2784961

TC : https://www.translatorscafe.com/cafe/member265481.htm

Linkedin : www.linkedin.com/in/andreas-alfa-beta-gama-3137b5161

Email : andreasalfa7@outlook.com

Phone : +6289671336882 (WhatsApp only)

Skype :.cid.d505e6aa8a61f17d